FEUERBESTATTUNGSVEREIN CHUR

Jahresbericht
und
Rechnung

2013

EINLADUNG ZUR GENERALVERSAMMLUNG 2014

Montag, 16. Juni 2014

17.00 Uhr im Hotel Stern, Reichsgasse 11 in Chur

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten
2. Protokoll der Generalversammlung 2013: Genehmigung
3. Jahresbericht 2013: Genehmigung
4. Jahresrechnung 2013 mit Revisionsbericht: Genehmigung
5. Entlastung des Vorstandes
6. Budget 2015: Genehmigung
7. Wahl der Revisionsstelle: GZ Treuhand AG
8. Varia

Nachtessen im Hotel Stern um 18.30 Uhr.

Vorstand seit GV 2013 (gewählt bis 2017)

Wilfried Caviezel	Präsident seit 2007
Jürg Tobler	Vizepräsident seit 2007
Constantin Theus	Mitglied
Alex Jost	Mitglied
Urs Tischhauser	Mitglied

Geschäftsführer

Hans-Ruedi Eggenberger

Revisionsstelle seit 2008

GZ Treuhand AG, Chur

Geschäftsstelle

Feuerbestattungsverein Chur
Postfach 348
7002 Chur

Tel. 081 252 59 16
Fax 081 258 36 01

Betrieb

Krematorium Chur
Friedhof Totengut
Sandstrasse 50
7000 Chur

Tel. 081 252 44 62
Fax 081 252 43 18

Homepage

www.fbv-chur.ch

Email

fbv@fbv-chur.ch

PROTOKOLL

der Generalversammlung vom Montag, 17. Juni 2013, 17.00 Uhr
im Tempel, Hotel Stern in Chur

Anwesend:	27 Mitglieder (inkl. Vorstand und Protokoll) 8 Gäste
Vorsitz:	Präsident Wilfried Caviezel
Protokoll:	Ralf Eggenberger

1. Begrüssung durch den Präsidenten

Präsident Caviezel begrüsst alle Anwesenden und speziell die beiden AltVorstandsmitglieder Herr Fritz Peer und Herr Hermann Dorn sowie als jüngstes Vereinsmitglied Robin Gredig. Als Gäste begrüsst er besonders Herrn Stadtrat Tom Leibundgut, die Organisten Ursina Gerber und Ernst Wanner, Anna Hunger vom Bestattungsamt Chur, die Mitarbeiter im Krematorium Erich Fleischmann und Brigitte Gadieli, Livio Zingg von der Revisionsstelle sowie Dr. Leza Dosch.

Die Traktanden wurden fristgerecht zugestellt. Diese werden ohne weitere Fragen oder Ergänzungen genehmigt.

2. Protokoll der Generalversammlung 2012: Genehmigung

Das Protokoll der Versammlung vom 17. Juni 2012 wurde zusammen mit der Einladung vorab per Post zugestellt.

Da keine Änderungen und Ergänzungen gewünscht werden beschliesst die Generalversammlung:

Das Protokoll der letzten Generalversammlung wird einstimmig genehmigt.

3. Jahresbericht 2012: Genehmigung

Der Jahresbericht wurde ebenfalls per Post zugestellt. Da auf Rückfrage des Präsidenten keine Fragen und Ergänzungen gestellt werden, beschliesst die Generalversammlung:

Der Jahresbericht 2011 wird einstimmig genehmigt.

4. Jahresrechnung 2012 mit Revisionsbericht: Genehmigung

Herr Eggenberger erläutert die vorliegende Jahresrechnung 2012, welche mit einem geringfügig höheren Gewinn schliesst. Die flüssigen Mittel haben aufgrund weiterer Zahlungen für den Ofenneubau abgenommen. Die weiteren Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung werden erläutert, es werden keine Rückfragen oder Bemerkungen angebracht.

Nach Verlesung des Revisionsberichts durch Livio Zingg, GZ Treuhand AG, mit Empfehlung der Genehmigung der Jahresrechnung 2012 beschliesst die Generalversammlung:

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht 2012 werden einstimmig genehmigt.

5. Entlastung des Vorstands

Die Tätigkeiten des Vorstands im 2012 sind dem Jahresbericht zu entnehmen. Herr Caviezel dankt dem Vorstand für die geleistete Arbeit im 2012 und erwähnt, dass der Vorstand ehrenamtlich amtet. Er erbittet die Décharge für den gesamten Vorstand.

Die Generalversammlung beschliesst:

Dem Vorstand wird für das Jahr 2012 einstimmig die Décharge erteilt.

6. Budget 2014: Genehmigung

Herr Eggenberger erläutert das Budget 2014 (das Budget 2013 wurde an der GV 2012 genehmigt). Grundsätzlich wurde vorsichtig budgetiert, das heisst, es wurde eine eher pessimistische Anzahl Kremationen von 1'500 zu Grunde gelegt, während die Aufwände eher hoch und die Erträge zu tief angesetzt wurden. Das Budget zeigt, dass auch bei einem eher mässigen Geschäftsjahr die Verbindlichkeiten alle erfüllt werden können.

Die Generalversammlung beschliesst:

Das Betriebsbudget 2014 wird einstimmig genehmigt.

7. Antrag Änderung Art. 16 Abs. 1 der Statuten: Der Vorstand [...] und besteht aus dem Präsidenten und mindestens 3, maximal 5 Mitgliedern, statt wie bisher Der Vorstand [...] und besteht aus dem Präsidenten und mindestens 5, maximal 7 Mitgliedern: Beschluss

Herr Caviezel erläutert den Antrag des Vorstands. Ausschlaggebend war der Rücktritt von Herrn Pfarrer Bosshard aus gesundheitlichen Gründen. Es war immer schwierig, für die Kirchgemeindevertreter geeignete Kandidaten zu finden, ausserdem erachtet sich der Vorstand mit mindestens fünf Mitgliedern als zu schwerfällig. Der Vorstand schlägt daher die Reduktion auf mindestens drei, maximal fünf Mitglieder vor.

Die Generalversammlung beschliesst einstimmig:

Die Statutenrevision gemäss dem Antrag des Vorstands wird genehmigt.

8. Verabschiedung von altVorstandsmitglied Kurt Bosshard

Kurt Bosshard war von 2009 bis 2012 im Vorstand des Feuerbestattungsvereins Chur. Aus gesundheitlichen Gründen musste er sein Amt niederlegen. Herr Bosshard wurde vom ganzen Vorstand trotz seiner verhältnismässig kurzen Amtsdauer wegen seiner ruhigen, überlegten Art sehr geschätzt. Er brachte häufig gute Inputs in die Diskussionen des Vorstands zu den laufenden Geschäften ein. Der Vorstand wird ihn noch in angemessenen Rahmen verabschieden und beschenken.

9. Wahl des Vorstandes für 2013-2017

Der aktuelle Vorstand wird durch den Präsidenten vorgestellt. Alle Mitglieder stellen sich zur Wiederwahl. Zuerst soll die Wahl des Präsidenten erfolgen, die Wahl geleitet wird durch Vizepräsident Jürg Tobler. Herr Tobler stellt den Kandidaten vor. Gegenkandidaten gibt es keine. Die Generalversammlung beschliesst einstimmig:

Herr Caviezel wird bis 2017 als Präsident gewählt.

Im Anschluss erfolgt in globo die Wahl der weiteren Vorstandsmitglieder, Gegenkandidaten stellen sich keine zur Wahl.
Die Generalversammlung beschliesst einstimmig:

Der aktuelle Vorstand wird bis 2017 wiedergewählt.

10. Wahl der Revisionsstelle: GZ Treuhand AG

Zur Wiederwahl stellt sich die langjährige Revisionsstelle GZ Treuhand AG, vertreten durch Teilhaber Livio Zingg. Die Versammlung beschliesst ohne Gegenvorschläge:

Die GZ Treuhand AG wird für das Jahr 2013 als Revisionsstelle einstimmig wiedergewählt.

Herr Zingg bedankt sich im Namen von GZ Treuhand AG für das Vertrauen.

11. Varia

- Herr Eggenberger erläutert den weiteren Ablauf des Abends. Im Anschluss disloziert die Versammlung in die Kantonsbibliothek Graubünden, wo durch Dr. phil. Leza Dosch ein Vortrag zur Baugeschichte des Krematoriums Chur gehalten und die Festschrift anlässlich des 100-Jahr Jubiläums des Feuerbestattungsvereins vorgestellt wird. Im Anschluss wird durch die Kantonsbibliothek ein Apéro offeriert. Das traditionelle Nachtessen findet um ca. 20.00 Uhr wieder im Tempel des Hotel Stern statt.

- Herr Pfarrer emer. Fritz Peer wünscht das Wort. Er stellt der Versammlung und dem Vorstand die Frage, ob es als richtig erachtet wird, dass die Stadt Chur die Kosten für die Kremation seit dem 1. Januar 2013 nicht mehr übernimmt. Das Verhältnis Kremation zu Erdbestattung ist sehr hoch zugunsten der Stadt Chur. Er sieht durch die neue Praxis die Kremation benachteiligt, da für die Kosten einer Erdbestattung die Stadt aufkommt. Herr Stadtrat Leibundgut und Herr Tischhauser erläutern, dass die Benachteiligung nicht gegeben ist. Bei einer Kremation muss die Urne nicht zwingend auf einem Friedhof beigesetzt werden. Somit entfallen die Kosten für die Grabpflege. Wird die Urne aber auf einem Friedhof beigesetzt, wird die Grabplatzgebühr wie bei der Erdbestattung durch die Stadt übernommen. Gemäss Friedhofgesetz müssen Grabstellen durch die Angehörigen angemessen gepflegt werden.
  Herr Caviezel ergänzt, dass die Kremationszahlen durch die neue Praxis der Stadt Chur nicht abgenommen haben. Die Information in der Presse zu der Neuerung waren teils missverständlich, bzw. falsch.
  Herr Peer akzeptiert die Stellungnahme, ist aber mit der Neuerung nicht glücklich. Insbesondere weist er darauf hin, dass bei weitem nicht alle Grabstätten auf den städtischen Friedhöfen ordentlich gepflegt werden, wie es das Gesetz vorschreibt. Er sieht die Kremation weiterhin gegenüber der Erdbestattung benachteiligt.
  Die Versammlung nimmt das Votum von Herrn Peer zur Kenntnis. Die weitere Entwicklung wird verfolgt.

Da niemand mehr das Wort wünscht, beendet der Präsident die Generalversammlung um 17.30 Uhr und ladet die Anwesenden zur Vernissage in der Kantonsbibliothek ein.

Präsident

Wilfried Caviezel

Protokollführer

Ralf Eggenberger

Jahresbericht des Präsidenten des Feuerbestattungsverein Chur zum Jubiläumsjahr 2013

Hochgeschätzte Mitglieder des Feuerbestattungsverein Chur (FBV Chur). Zum Jubiläumsjahr 2013 beehre ich mich als Präsident des FBV Chur den folgenden Jahresbericht abzulegen.

Generalversammlung vom 17.06.2013

Auch im Jahr 2013 führte der FBV Chur die Generalversammlung betreffend das Geschäftsjahr 2012 im ehemaligen Tempel der Freimaurerloge Libertas et Concordia im Hotel / Restaurant Sternen in Chur durch. Der Anlass fand am 17. Juni 2013 statt. Am Anlass teil nahmen 27 Mitglieder und 8 Gäste. Unter den Gästen besonders hervorzuheben sind der Stadtrat Tom Leibundgut und die Alt-Vorstandsmitglieder Fritz Peer sowie Hermann Dorn.

Auch 2013 konnten die traktandierte Geschäfte zügig be- und abgehandelt werden. Zu den wichtigsten Beschlüssen gehören:

- Das Protokoll der Generalversammlung 18. Juni 2012, der Jahresbericht 2012 des Präsidenten und die Jahresrechnung 2012 sowie das Betriebsbudget 2014 passierten die jeweilige Abstimmung ohne jede Diskussion und wurden einstimmig genehmigt.

- Die Jahresrechnung 2012 schloss mit einem erneut positiven Ergebnis. Bei einem Aufwand von Fr. 890'710.30 und einem Ertrag von Fr. 892'580.09 resultierte nach Abschreibungen ein fiskalisch relevanter Gewinn von Fr. 1'869.79. Die flüssigen Mittel nahmen gegenüber dem Vorjahr um Fr. 85'664.88 ab auf Fr. 379'155.62. Damit war also das Ergebnis im Jahr 2012 erneut herausragend. Dem umtriebigen Vorstand sei entsprechend Dank ausgesprochen.

- Nach dem Verlesen des Revisionsberichtes der GZ Treuhand AG erteilte das Plenum dem Vorstand und dem Geschäftsführer erwartungsgemäss Décharge.

- 2013 war Wahljahr, welches allerdings ohne Überraschungen endete. Sowohl der Unterzeichnete als Präsident als auch die bisherigen Vorstandsmitglieder bestehend aus dem Vizepräsidenten Jürg Tobler und den Vorstandsmitgliedern Constantin Theus, Alex Jost und Urs Tischhauser stellten sich zur Wiederwahl für weitere vier Jahre und wurden ohne Gegenkandidaten per Akklamation in ihren Ämtern bestätigt.

  Das Nämliche lässt sich von der alljährlich zu wählenden Revisionsstelle, der GZ Treuhand AG, berichten.

- Leider musste der FBV Chur im Jahr 2012 den Austritt von Kurt Bosshart aus dem Vorstand hinnehmen; er musste sein Amt aus gesundheitlichen Gründen aufgeben. Seine Arbeit im Vorstand des FBV Chur wurde vom Präsidenten anlässlich der Generalversammlung gebührend gewürdigt (in absentiam von Kurt Bosshart) und verdankt. An dieser Stelle sei Kurt Bossart nachträglich noch einmal Dank für seinen wertvollen Einsatz im Vorstand des FBV Chur ausgesprochen.

- Den Austritt von Kurt Bossart aus dem Vorstand nahm der Restvorstand zum Anlass, der Generalversammlung eine Revision von Art. 16 Abs. 1 der Vereinsstatuten zu beantragen, dahin, dass die Mindest- und die Maximalzahl der Vorstandsmitglieder im Sinne einer Schlankheitskur von mindestens fünf und maximal sieben Mitglieder auf mindestens drei und maximal fünf Vorstandsmitglieder (nebst dem Präsidenten) herabgesetzt werde. Diesem Antrag folgte die Generalversammlung einstimmig. Damit entfiel auch eine Ersatzwahl für Alt-Vorstandsmitglied Kurt Bossart.

- Der Kenntnisnahme diene, dass der FBV Chur Ende 2013 einen Mitgliederbestand von 187 hatte. Auf 7 Neueintritte kamen 16 Austritte infolge Ablebens. Dem Vereinszweck ist damit Genüge getan.

- Im Spannungsfeld zwischen Leben und Tod wirkte der Feuerbestattungsverein Chur während 100 Jahren. Genau am 18. Februar 2013 hatte der FBV Chur sein Jubiläum zum 100 jährigen Bestehen gefeiert. Dieses Jubiläum war Anlass genug, eine Festschrift in Auftrag gegeben. Diese wurde im Anschluss an die Generalversammlung von Leza Dosch im Rahmen einer Vernissage vorgestellt. Diese Festschrift greift die lockere Tradition der Vereinsfestschrift auf, wie sie mit Erscheinen der Festschrift von Giovanni Bianchi (1893–1975) anlässlich des 50-Jahrjubiläums der Einweihung des Krematoriums begründet worden war und führte diese Tradition fort.

  Die meist nicht bekannte Tatsache, dass hinter dem Krematorium Chur als Eigentümer und Betreiber der FBV Chur steht, war mit ein Grund zu dieser Festschrift. Sie vermittelt dem Leser einen Überblick über Geschichte und Tätigkeit des FBV Chur, über die Geschichte der Feuerbestattung im Allgemeinen sowie über die Geschichte des Krematoriums Chur und der Friedhofsanlage Totengut. Dabei wird auch die Bedeutung der Vereine für die Entwicklung des modernen Schweizer Staatswesens herausgestellt werden.

Betriebsauslastung 2013

Die bereits überragende Auslastung des Betriebes im Jahr 2012 wurde im Berichtsjahr 2013 noch einmal übertroffen, womit die Tendenz der stetig steigenden Kremationszahlen anhielt. Mit insgesamt 1'615 Kremationen (101 mehr als im Vorjahr) wurde eine neue Höchstzahl an Einäscherungen erreicht.

Von diesen Einäscherungen entfielen auf Churer Einwohner 282 deren 14 auf fremdländische Verschiedene.

Nach Konfessionen verteilt entfielen 628 Kremationen auf Protestanten, 804 auf Katholiken sowie 183 auf Dissidente.

Bezogen auf die Stadt Chur und deren Einwohner zeigt sich ein Prozentverhältnis von Feuer- zu Erdbestattungen von 17 % (Erdbestattungen) zu 83% (Feuerbestattungen).

Administration

Im Jahr 2013 versammelte sich der Vorstand des FBV Chur zu sechs Vorstandssitzungen an denen 28 Geschäfte behandelt wurden. Die Beanspruchung der Vorstandsmitglieder lag damit im Bereich des Vorjahres 2012.

Schwerpunktmässig beschäftigte sich der Vorstand des FBV Chur im Jahr 2013 mit folgenden Geschäften, die allerdings nur eine Auswahl darstellten.

- Nach der Inbetriebnahme des neuen Gasofens mit Rauchgasreinigungsanlage im Jahre 2011 musste auch im Jahr 2013 die Feinjustierung beim Einäscherungsvorgang optimiert werden und, wie bei Neubauten ohne Weiteres üblich, war auch dafür zu sorgen, dass auftretende Baumängel durch die jeweiligen Unternehmen behoben wurden. Insgesamt kann gesagt werden, dass die Anlage einwandfrei funktionstüchtig ist und sich das Kremationsteam auf die Herausforderungen, welche die an Anlage an sie stellt optimal eingespielt hat.

Bereits im Jahr 2012 hatte sich der Vorstand mit der Begehung des 100-Jahr Jubiläums des FBV Chur befasst und beschlossen, auf dieses Jubiläum hin eine Festschrift verfassen zu lassen. Dieses Vorhaben wurde zum grössten Teil im Jahr 2013 umgesetzt und die genannte Festschrift konnte anlässlich der Generalversammlung 2013 präsentiert werden.

Vorstandsmitglied Alex Jost und Ralf Eggenberger sei für ihren besonderen Einsatz in diesem Zusammenhang Dank ausgerichtet.

- In Anbetracht der Tatsache, dass im Jahr 2019 das dem FBV Chur eingeräumte Baurecht heimfallen wird und nicht sicher ist, ob die Stadt Chur einer Verlängerung des Baurechtes um 50 Jahre zustimmen mag, hat sich der Vorstand entschlossen, die Rechtslage insbesondere auch hinsichtlich einer von der Stadt Chur zu leistenden Heimfallsentschädigung zu klären. Diese Rechtslage wurde inzwischen vom Präsidenten im Rahmen eines Gutachtens geklärt. Diese Klärung sollte dazu beitragen, bei allfälligen Verhandlungen mit der Stadt Chur über allfällige Baurechtsverlängerungen gewappnet zu sein.

- Des Weiteren hat sich der Vorstand des FBV Chur im Jahr 2013 mit der Frage der Plafonierung der Geschäftsführerentschädigung und die Beauftragung des Geschäftsführers für die Jahre 2014 bis 2019 im Sinne der Wahrung der Kontinuität befasst. Nach harten aber fairen Verhandlungen konnte eine für beide Seiten befriedigende Lösung für die verbleibende Zeitspanne bis zum allfälligen Heimfall (sofern das Baurecht nicht verlängert wird) gefunden werden, welche der Kontinuität der Verhältnisse gerecht wird und stabile Verhältnisse gewährleistet. Damit ist dafür gesorgt, dass dem FBV Chur das know how, das sich der Geschäftsführer während seiner bisherigen Tätigkeit angeeignet hat, nicht verloren geht.

Danksagung

Der Jahresbericht endet mit Danksagungen. Gedankt wird allen Mitwirkenden, die durch ihren Einsatz und ihre Tatkraft sowie Energie dazu beigetragen haben, dass der FBV Chur sein Geschäftsjahr 2013 abermals erfolgreich gestalten konnte. Dank gebührt selbstverständlich sämtlichen Vorstandsmitgliedern, welche für Ihre Arbeit nur eine bescheidene Entschädigung beziehen.

Gedankt sei auch der Stadt Chur als Partnerin des FBV Chur. Auch wenn inzwischen Vorstandsmitglied Alex Jost nicht mehr Vorstehender des Gartenbauamtes der Stadt Chur ist sondern als Privatperson im Vorstand des FBV Chur mitwirkt, gebührt ihm Dank ebenso wie Herrn Urs Tischhauser, der nach wie vor als Bindeglied zwischen dem FBV Chur und seinem Vertragspartner, der Stadt Chur, fungiert. Dank gebührt auch den Mitarbeitern der Stadt Chur, welche vor Ort und im Bestattungsamt ihre Arbeit verrichten und Dank gehört schliesslich der Geschäftsstelle, welche die laufenden Geschäfte mit der notwendigen Professionalität und den erforderlichen Sachkenntnissen erledigt.

Chur, den 17. April 2014

.....

Präsident FBV Chur

RA lic. iur. Wilfried Caviezel

Feuerbestattungsverein
7000 Chur

STATISTIK

Mitgliederbewegung

Bestand 01.01.2013	196
Eintritte 2013	+ 7
gestorben 2013	- 16
Bestand 31.12.2013	187

Abdankungen im Krematorium	2013	2012	2013	2012
Churer Einwohner	40	38		
Auswärtige	37	38		
Ausländer	0	0		
Protestanten			32	41
Katholiken			23	26
Dissidente			22	9
	77	76	77	76

Orgelspiele im Krematorium	2013	2012	2013	2012
Churer Einwohner	36	34		
Auswärtige	21	28		
Ausländer	0	0		
Protestanten			27	35
Katholiken			19	19
Dissidente			11	8
	57	62	57	62

Kremationen	2013	2012	2013	2012
Churer Einwohner	282	290		
Auswärtige	1319	1210		
Ausländer	14	14		
Protestanten			628	645
Katholiken			804	733
Dissidente			183	136
	1615	1514	1615	1514

Verhältnis Erdbestattungen zu Kremationen in der Stadt Chur

	2013	%	2012	%
Erdbestattungen	59	17	52	15
Kremationen	282	83	290	85
Total	341	100	342	100

GZ Treuhand AG

An die
Mitgliederversammlung des
Feuerbestattungsvereins Chur
7002 Chur

Chur, 11. Mai 2014

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Feuerbestattungsvereins Chur für das am **31. Dezember 2013** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Freundliche Grüsse
GZ Treuhand AG
Treuhand – und Revisionsbüro

Marco Grüpenfelder
Eidg. Treuhänder mit FA
leitender Revisor
zugelassener Revisor

Livio Zingg
Treuhänder

Beilagen:
- Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung)

Feuerbestattungsverein
7000 Chur

BILANZ	**31.12.2013**	**31.12.2012**
AKTIVEN	CHF	CHF
Flüssige Mittel/Wertschriften	498'682.03	379'155.62
Debitoren	74'803.50	96'627.80
./. Delkredere	-4'500.00	-4'500.00
Guthaben Verrechnungssteuer	1'392.00	731.60
Vorräte Urnen/Verpackungen	1'731.00	841.50
Transitorische Aktiven	897.20	4'655.15
Total Umlaufsvermögen	**573'005.73**	**477'511.67**
Immobilien, Mobilien, Maschinen, EDV	4.00	4.00
Nischenanlage, Orgel, Aschenaufbereitung	3.00	3.00
Baukosten Ofenneubau u. Rauchgasreinigung 2010-2011	2'367'501.60	2'368'176.10
./. Wertberichtigung Baukosten Ofenneubau	-1'874'621.10	-1'553'221.10
	492'880.50	814'955.00
Total Anlagevermögen	**492'887.50**	**814'962.00**
Total AKTIVEN	**1'065'893.23**	**1'292'473.67**
PASSIVEN		
Kreditoren	55'640.82	63'206.80
Kreditoren Ofenneubau	0.00	5'667.90
Vorauszahlungen Nischenpflege	110'516.52	128'211.85
Festkredit GKB	700'000.00	900'000.00
Transitorische Passiven	6'108.00	3'555.00
Total Fremdkapital	**872'265.34**	**1'100'641.55**
Vereinsvermögen	191'832.12	189'962.33
Jahresgewinn	1'795.77	1'869.79
Total Eigenkapital	**193'627.89**	**191'832.12**
Total PASSIVEN	**1'065'893.23**	**1'292'473.67**

Feuerbestattungsverein
7000 Chur

ERFOLGSRECHNUNG	Budget 2015	Budget 2014	Budget 2013	2013	2012
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
ERTRAG					
Kremationen inkl. Urne	780'000.00	730'000.00	690'000.00	783'545.99	772'341.65
Abdankungen	0.00	500.00	500.00	0.00	722.25
Orgelspiele	28'000.00	28'000.00	28'000.00	27'519.95	29'020.00
Nischenmiete	5'000.00	3'000.00	3'000.00	5'500.95	4'351.00
Nischenpflege	39'000.00	40'000.00	45'000.00	40'548.98	41'056.00
Abdankungskapelle	20'000.00	20'000.00	15'000.00	18'801.70	21'111.20
Aufbahrungskabinen	20'000.00	15'000.00	10'000.00	21'599.95	14'550.00
./. Abgabe Stadt Chur	-20'000.00	-15'000.00	-10'000.00	-21'599.95	-14'550.00
Gemeinschaftsgrab	5'000.00	2'000.00	500.00	6'659.95	2'380.00
./. Abgabe Stadt Chur	-5'000.00	-2'000.00	-500.00	-6'659.95	-2'380.00
Urnenversand und Porti	22'000.00	22'000.00	22'000.00	22'679.55	22'633.25
Mitgliederbeiträge	0.00	0.00	0.00	700.00	200.00
Diverse Einnahmen	0.00	0.00	0.00	628.75	150.00
Zinsen und Kursgewinne	0.00	500.00	500.00	1'920.87	994.74
Total ERTRAG	**894'000.00**	**844'000.00**	**804'000.00**	**901'846.74**	**892'580.09**

Feuerbestattungsverein
7000 Chur

ERFOLGSRECHNUNG	Budget 2015	Budget 2014	Budget 2013	2013	2012
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
AUFWAND					
Stadt Chur, Arbeitsleistungen	200'000.00	200'000.00	210'000.00	192'760.28	197'529.22
Verbrauchsmaterial / Nischenpflege / Urnen etc.	20'000.00	25'000.00	17'500.00	16'002.15	24'056.25
Abdankungen	500.00	500.00	500.00	0.00	750.00
Löhne Organistinnen inkl. Sozialleistungen	24'000.00	25'000.00	20'000.00	23'762.45	24'096.65
Geschäftsstelle inkl. Spesen 2015	108'150.00	120'000.00	110'000.00	113'330.60	145'857.90
Aufwand Präsident	17'000.00	15'000.00	15'000.00	24'303.90	16'841.20
Aufwand Vorstand	7'000.00	8'500.00	8'500.00	6'750.00	7'080.00
Revision	3'000.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00
URE Bauten / Ofen / Nischen / EDV	48'000.00	45'000.00	45'000.00	36'501.05	58'631.55
Kreditzinsen	12'310.00	15'970.00	18'990.00	19'000.00	21'330.00
Abschreibung Ofenneubau	231'880.00	261'000.00	233'000.00	321'400.00	279'121.10
Rückstellungen Sanierung	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Sachversicherungen	9'000.00	8'500.00	7'500.00	7'762.35	8'279.05
Energiekosten	85'000.00	90'000.00	90'000.00	84'341.92	81'251.93
Betriebsaufwand Krematorium (Porti Urnenversand,	11'000.00	7'000.00	7'000.00	10'561.47	6'163.20
Bürokosten Geschäftsstelle (Porti Rgn.versand, EZ, Homepage, Couverts)	3'000.00	3'000.00	3'000.00	1'904.45	2'261.05
Transport / Kremationen Davos / St. Gallen	1'100.00	3'000.00	455.00	0.00	2'100.00
Übriger Aufwand / Bankspesen / Aufwand GV	14'000.00	12'000.00	12'000.00	10'203.75	17'487.32
Aufwand Festschrift 100 Jahre FBV	0.00	0.00	0.00	27'081.60	0.00
Nicht real. Kurserfolg Euro / Obligation	0.00	0.00	0.00	1'785.00	-4'726.12
Steuern 16%	15'800.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total AUFWAND	**890'740.00**	**842'070.00**	**802'590.00**	**900'050.97**	**890'710.30**
Total ERTRAG	**894'000.00**	**844'000.00**	**804'000.00**	**901'846.74**	**892'580.09**
GEWINN	**3'260.00**	**1'930.00**	**1'410.00**	**1'795.77**	**1'869.79**

FEUERBESTATTUNGS-VEREIN CHUR

TARIFE
per 01.01.2013

	CHF	
Kremation:		
- Urne Standard	604.—	
- Urne mit Fries	614.—	
- Urne Privat	550.—	
Kremation inkl. Kinderurne	200.—	
Kremation exkl. Kinderurne	146.—	
Benützung der Abdankungskapelle	300.—	a)
Abdankungen für Auswärtige durch reformierten Churer Pfarrer	260.—	
Orgelspiel:		
- Organistin	290.—	b)
- Nur Orgelbenützung	50.—	
Urnenverpackung und -versand in CH und FL	73.—	
- Zzgl. Zuschlag für Expressversand gemäss Posttarif		
Urnenverpackung und –versand ins Ausland	86.—	
Persönliche Aushändigung der Urne	35.—	
Nischenmiete für 20 Jahre	730.—	c)
- Inkl. Miete der Nischenplatte ohne Beschriftung		
- Inkl. Blumenbehältermiete		
Nischenbepflanzung pro Jahr	200.—	
Nischenbepflanzung für 20 Jahre, Vorauszahlung	3'200.—	
Provisorische Einstellnische pro Jahr	50.—	

Tarife Stadt Chur

Benützung der Aufbahrungskabine im Krematorium	162.—	a)
Beisetzung im Gemeinschaftsgrab Friedhof Totengut	388.80	a)
Grabplatzgebühr Gemeinschaftsgrab Friedhof Totengut	750.—	a)

a) Für Churer Einwohner werden diese Kosten von der Stadt übernommen
b) Für Angehörige der Evang. bzw. Kath. Kirchgemeinde Chur wird das Orgelspiel jeweils von der Kirchgemeinde übernommen
c) Für Churer Einwohner wird nur die Nischenmiete (CHF 540.—) von der Stadt übernommen

alle Preise inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer
ausgenommen Orgelspiel, Nischenmiete und Grabplatzgebühr Gemeinschaftsgrab

Notizen